

---

# Prispevek k sistematizaciji strukturnih tipov starokeltske toponimije

*Luka Repanšek*

Cobiss: 1.01

V članku je prikazana metodologija raziskovanja starokeltske toponimije kot imenskega fonda fragmentarnega jezikovnega sistema. Na primeru obravnave neizpeljanih tvorb je s stališča imenotvornega procesa predstavljena struktura sistematizacija zemljepisnih imen.

**Ključne besede:** keltščina, toponimija, strukturni tipi

## **Old Celtic Toponymy: A Contribution to Its Systematization**

The article contributes to research methodology on fragmentary Old Celtic onomastic data. Based on a comprehensive overview of non-affixal formations in Old Celtic toponymy, special attention is paid to the systematic representation of various structural types in name derivation.

**Keywords:** Celtic, toponomy, structural types

Cyflwynir i'r athro A. I. Falileyev

**0** Lastno imenje,\* v njem pa predvsem zemljepisna lastna imena, predstavlja večinski del starokeltskega<sup>1</sup> jezikovnega gradiva in zato ponuja možnost uvida v problematiko (pra)keltskega morfološkega sistema in besedotvorja; vendar prav fragmentarna dokumentacija jezikovnih sistemov, ki močno otežuje etimologizacijo posameznih elementov, posredno onemogoča izris jasne slike, ki bi lahko služila za izhodišče pri nadaljnjem raziskovanju takšne in sorodne problematike. Tu se misli predvsem na nabor imenskih oz. strukturnih tipov, ki bi predstavljal jedrni

---

\* Za skrben pregled in pretres prispevka se zahvaljujem svoji mentorici prof. dr. Metki Furlan.

<sup>1</sup> Kot starokeltsko se označuje vse jezikovno gradivo, ki genetolingvično pripada keltškemu sistemu oz. več idiomom keltske jezikovne veje in v odnosu do sodobnih keltskih jezikov pripada najstarejšim jezikovnim plastem. Sem spadajo jezikovni spomeniki lepontskega, galskega, hispanokeltskega, starobritanskega in deloma zgodnjieirskega idioma (večina obravnavanega toponomastičnega gradiva je iz osrednjekeltskega, tj. jezikovno galskega, območja in (britanske) otoške keltščine, v manjši meri iz perifernih območij). Po definiciji je takšno jezikovno gradivo fragmentarno in le izjemoma kontinuirano, saj imamo v primeru kontinentalne keltščine opraviti z gradivom iz jezikovnih sistemov, ki najkasneje po 4. st. n. št. niso več dokumentirani.

del starokeltske toponimije, in sistematizacijo imenotvornih sredstev<sup>2</sup> v njihovi etimološki in funkcionalni osvetlitvi. Tak nabor pa bi bilo vendarle mogoče dobiti, in sicer z analizo gradiva, ki ga je mogoče v etimološkem smislu zanesljivo identificirati kot keltsko. Le v takšnih primerih lahko nato strukturo posameznih toponimov nadalje preučujemo s precejšnjo gotovostjo, da imamo dejansko opraviti s keltsko morfologijo in besedotvorjem, kar posredno omogoča izluščenje stabilnega jedra struktturnih tipov.

**1** Ker je starokeltsko toponomastično gradivo le izjemoma sporočeno neposredno v jezikovno keltskih dokumentih (prim. *Alisontia*, RIG G–224, *in Alixie*, *ibid.* L–79, *in AlisiIa*, *ibid.* L–13, *\*Namausos*, *ibid.* G–153, NANT(-)ARQR, *ibid.* L–106), se je pri preučevanju tovrstne problematike treba opreti predvsem na sekundarne vire. Da bi se kar najbolj približali izhodiščnemu fondu, ki še ni bil kontaminiran z imenskimi tipi, produktivnimi v vulgarnolatinskih ali zgodnjeromanskih kontekstih (pri tem se misli tudi na t. i. keltoromanizme in psevdokeltizme tipa *Mogetiana*, *\*Bi(l) liākon* ipd.),<sup>3</sup> je nabor toponimov treba osnovati na antičnih virih, saj srednjeveški dokumenti v tem pogledu niso zanesljivi. V poštev pridejo predvsem antični avtorji, Ptolemajeva *Geografija* (Ptol.), rimska itinerarija *Itinerarium Antonini* (IA) in *Tabula Peutingeriana* (TP) ter epigrafski viri (zlasti CIL<sup>4</sup> in RIG ter deloma RIB). Pri tem je bistveno poudariti, da iz sekundarnih (tj. grških oz. latinskih) virov izluščeno jezikovno gradivo, še posebej, kadar gre za imenje, pridobi na dokazni vrednosti šele, ko je interpretirano v skladu s poznanjem narave vira samega in jezikovne situacije, iz katere je vir črpal. Jezikovne in grafične posebnosti posameznih virov so razpoznavne in večinoma predvidljive iz sistematične rabe oz. sistemskih napak (prim. prevedbo izvorno ijevskih osnov v ojevska nevtra pri Ptolemaju), težje pa je pri tem oceniti stopnjo in vrsto vpliva jezika posrednika.

Če je bil keltski toponim tudi živi del imenske sfere jezikovnega sistema, preko katerega je bilo ime posredovano, so tujejezične adaptacije pričakovane predvsem na ravni oblikotvornega morfema (prim. hdr. *Tragisamus* za kelt. *\*Tragisamā* (?),<sup>5,6</sup> morda hdr. *Argenteus*, če za *\*Argantīā*) in sporadičnih fonetičnih sprememb (te so lahko tudi posledica internosistemske reinterpretacije tipa *Argento-* za kelt.

<sup>2</sup> Termin *imenotvorje* se v prispevku uporablja kot sinonim za onomastično besedotvorje.

<sup>3</sup> Anreiter 2000; 2001: 193sl.

<sup>4</sup> *Corpus inscriptionum Latinarum*.

<sup>5</sup> Z izjemo primerov, pri katerih je navedeno drugače, so vse rekonstrukcije (pra)keltske. Ta opomba ne velja za rekonstruirane *citatne* (tj. latinske) oblike toponimov, npr. citatno *\*Longaticum* za dejansko *Longatico* (AI 129, 1) < kelt. (?) *\*Longatikon*. Kjer bi lahko prišlo do dvoumnega branja, bo v oklepaju vselej navedena dejanska izpričana oblika imena.

<sup>6</sup> Ker gre pri obravnavi toponimov večinoma za ojkonime, ti niso posebej označeni. Označka *toponim* (tpn.) pred skupino več zaporednih imen je v tem smislu rabljena kot sinonim za naselbinska imena (ojkonime), v primeru, da gre za drugo vrsto toponima, pa je na to opozorjeno z ustreznou krajšavo pred imenom (hdr. = hidronim, nsn. = nesonim, orn. = oronim, hrn. = horonim).

\**Arganto-* po naslonitvi na lat. *argentus*, *Diuonna* ob lat. *dīuus* za kelt. \**Dēuonā*<sup>7</sup>), do razpoznavnih sprememb pa je prišlo tudi v okviru sinhronne vključitve imen v produktivne deklinacijske vzorce ciljnega jezikovnega sistema (prim. mehanično prevedbo kelt. nazalnih osnov v latinsko 3. deklinacijo: kelt. \**Brigetiū* → lat. \**Brigetiō*, podobno kelt. \**Dub(y)ī* (hdr.) → lat. *Dubis*, prim. še lat. *Briuas uicum* za kelt. \**Brīuati(s)*<sup>8</sup> in lat. *Bibracte* za kelt. \**Bebraktā*<sup>9</sup> (*quasi* ‘Bobrovje’)<sup>10</sup>) ter, posredno, z internosistemsko motivirano rabo imen v drugih sklonskih oblikah in številu/številih (npr. *Deruentione* (lat. *abl. loc. oz.* Ted), *Ratae*,<sup>11</sup> *Magis* (lat. *abl. loc.* za kelt. \**Magos* ipd.)).<sup>12</sup> Do podobnih prevedb izvornih oblik prihaja tudi pri goli transmisiji, prim. deglutinirano obliko *Etoceto* za \**Lēto-kaiṭos*, hdr. Ἄλβιος (Red) za \**Albis*, *Brige* = *Brigae*<sup>13</sup> za \**Brigā*, Ποδανός za \**Rodānus* (prim. (nekelt.!) Σάουος (ποταμός) proti lat. *Sauus* (*ad flumen Sauum*)) ipd.

Zaradi posredne narave virov je v keltskem imenskem gradivu nemogoče z gotovostjo prepoznati slovnično izpeljane toponime, ki so nastali s pluralizacijo (tip psl. \**Gory* h \**gora* oz. \**Gora*). Ni prepričljivih znakov o tem, da bi se npr. za latinsko obliko hidronima *Dubris* (*abl. loc. mn.*) skrivala izhodiščna pluralna oblika kelt. \**Dubrās*, kakor bi se dalo sklepati na podlagi latinskega vira. Ob stirs. *dobur* s prvotnejšim pridevniškim pomenom ‘temen; umazan’ in sekundarno substantivizacijo v homofoni ojevski osnovi *dobur* s pomenom ‘voda’ (prim. hdr. *Dobur*)<sup>14</sup> = kimr. *dwfr* ‘id.’ < \**dubro-*, galski topoleksem \**dubro-* ‘voda’<sup>15</sup> kvečjemu kaže na možnost obstoja kolektiva \**dubrā* (k ntr. \**dubron*). Prav tako lat. *abl. loc. mn.* °*briuīs* (prim. *Durobriuīs*) ali Tmn °*briuas* (prim. *Samarobriuas*, IA 379,9–10) vključno s francoskima toponimoma *Brives* in *Brèves* < \**Brīuās* ne implicira nujno izhodiščnega kelt. \**Brīuās* (nastalega s pluralizacijo apelativnega \**brīuād*), temveč gre lahko prav tako za sekundarno vpeljane oblike.<sup>16</sup> Zanimivejša pa sta toponima *Magis* (*abl. loc. mn.*) in *Mantala*. Prvi je lahko nastal na podlagi latinske reinter-

<sup>7</sup> Prim. ptol. metatizirano Δουήσα (Gorrochategui 2000: 144; Lambert 2000: 166).

<sup>8</sup> Po sinhroni vključitvi kelt. osnove \**Brīuati-* v lat. produktivni vzorec *-as*, *-atis*, prim. *Briuas* ob *A Briuate*, *Briuatensis* (> fr. *Brioude*).

<sup>9</sup> Lat. oblika tu implicira reinterpretacijo keltskih stransko-sklonskih oblik kot lat. ijevske osnove \**Bibracti-*, *-is* oz. konzonantne osnove \**Bibrax*, *-ctis*, prim. Ded thn. *deae Bibracti* (CIL XIII/2651) in ojko-oz. oronim *Bibrax* (AcS I 416).

<sup>10</sup> Lambert 1996: 90, *idem* 1997: 399. Prim. zapis Bīþpaktā pri Strabonu (IV,3,2). H kolektivnemu sufiku prim. stvn. *buomoht* ‘baumreich’ (Krahe – Meid 1967: 194), stirs. *marrcadacht* ‘konjenica’ (NWÄI 335).

<sup>11</sup> Gre za umešno uvedeno obliko, vzpostavljeno na podlagi reinterpretacije izhodiščnega kelt. \**Rātis* kot lat. *abl. loc. mn.* ženskih osnov na *-a*.

<sup>12</sup> PNRB 32–35 (in s. vv.).

<sup>13</sup> Enako PNRB 278. Razлага izpričane oblike kot Med korenskega samostalnika \**brig-* (*quasi* stirs. *brig* < *brige* < \*-eij k *bri* < \**brig-s* (Hamp 1991/92, NIL s. v. \**b<sup>h</sup>erg<sup>h</sup>-*)) je sicer možna, a glede na britanskokeltski kontinuant *bre* < \**briyā* manj verjetna.

<sup>14</sup> LÉIA D–123.

<sup>15</sup> DLG s. v. *dubron*, *dubra*. Prim. hdr. \**Arganto-dubron*, \**Uerno-dubron*, ki celo v primeru, da gre za eksocentrični zloženki, pričata o pomenskem premiku v smeri substantivizacije tudi za gal. \**dubro-*.

<sup>16</sup> Gl. tudi zgoraj pod *Briuas uicum* ~ fr. *Brioude*.

pretacije izvornega kolektiva *\*Magesā* > *\*Magia* kot led lat. ženskih osnov na *-a*,<sup>17</sup> drugega pa je mogoče razumeti kot pluralizacijo gal. apelativa *\*mantalon* ‘pot’. V primeru gal. *\*attegia*, ki se kot pseudokeltski topoleksem ohranja tudi v romanskem toponomastičnem fondu,<sup>18</sup> gre glede na pomen romanskega apelativa nedvomno za nomen abstractum tipa hispanokeltsko *konterbia*, *kosedia* in ne za kolektivno tvorbo *\*attegiā* < *\*attegesā* (< \*ad=teges-ā).<sup>19</sup>

V sklop problematike večjezičnega konteksta, iz katerega se poižkuša izluščiti keltsko imensko gradivo, spada tudi vprašanje dejanske (jezikovne) »kelt-skosti« onomastičnega gradiva. Pri tem se misli predvsem na sklop homofonih sufiksov različnih jezikovnih sistemov, med katerimi ni mogoče zanesljivo razločevati, predvsem če so tudi funkcionalno prekrivni ali če se preko takšnih primerov nasprotno preverja produktivnost določenega sufiksa v okviru keltskega sistema. Da ne bi prišlo do identifikacije takšnih v genetolingvističnem smislu nejasnih sufiksov ali sufiksalnih verig, je pri analizi gradiva treba upoštevati izključno takšno, ki ga je v etimološkem smislu mogoče zanesljivo identificirati kot keltsko. Pri tem pa je treba teoretično predvideti tudi obstoj hibridnih tvorb, pri katerih gre za izpeljave iz tujejezične predloge (navadno so to deproprialne baze) z domaćimi, produktivnimi sufiksi. V takšnih primerih namreč ni mogoče napovedati točnosti genetolingvistične opredelitev. Prim. horonima *Aremor-ica* (k etn. *Aremorici* gl. *antemarini* < \*are=mori-ko-) in *Belg-ica* (k etn. *Belgae*),<sup>20</sup> v katerih se lahko ohranja tako keltsko besedotvorje (prim. gal. ναμαυσικαβό (RIG G-203) < \*namaus-iko- ‘Nemausensis’, kimr. *Brython-ig* ‘britanski’)<sup>21</sup> kakor tudi produktivni tip gr.-lat. pridelnikov na *-iko-*, tvorjenih k domaćim in tujejezičnim predlogam, podobno v primeru domnevno keltskih tvorb *Delgouic-ia*, *Uenet-ia* k etn. *\*Delgouices*, *\*Uenates* (prim. *Longouic-iūm* k etn. *Longouices*), ki so obenem popolnoma primerljive z gr.-lat. tpm. *Britann-ia*, *Ital-ia*, *Belg-ia*, *German-ia* ipd.

**2** Pri izrisovanju sistema struktturnih tipov imenskega fonda je bistven jasen uvid v razmerje med apelativno in proprialno sfero jezikovnega sistema, takšno strogo ločevanje pa je pri študiju imenskih tipov fragmentarno izpričanih sistemov, kakršni so tudi starokeltski, oteženo prav zaradi narave neonomastičnega gradiva. Težavnost jasnega ločevanja med obema sferama se najizraziteje pokaže pri določanju geneze toponimov, za katere sta enako verjetna tako deproprialni kot deapelativni izvor. Pri morfološki analizi toponima zato nikdar ne morfemiziramo elementov, ki tvorijo pomensko strukturo topoleksema,<sup>22</sup> razen kadar ta ni razvidno enoznačna. S tem se uspešno izognemo transponatom tipa *†Albi-ij(o)-on-* (\**Albijū*), *†Bi(l)l-ij(o)-āko-* (\**Bi(l)*

<sup>17</sup> Prim. PNRB 406. Neproblematično preko *\*magehā* > *\*magaē* > *\*magiā* (prim. kimr. tpm. element *\*fai* < \*<sup>o</sup>*magesa/os* (SBCHP 392)) kot v gal. *suiorebe* (RIG L-6) < \**s̥esor-i-bi*, *sioxti* (RIG L-93) < \**se-sog-ti*, *sondios* < \**son-de-sos*, *regenia* (RIG L-6) < \**ro-genesā* itn.

<sup>18</sup> Prim. Delamarre 2012: 64; Grzega 2001 s. v. *tegia*.

<sup>19</sup> Pace Lambert 2013: 318.

<sup>20</sup> Gl. Russell 1990: 13–14.

<sup>21</sup> Prim. Russell 1990: 61–76.

<sup>22</sup> V skladu z načeli, podanimi v Eichler – Šramek 1988: 20–25.

*liākon*) ipd., prav tako pa se na ta način ohrani informacija o genezi toponima, kar v vsakem konkretnem primeru omogoča ocenitev razmerja med proprialnim in apelativnim fondom (npr. *\*Uχsamā* in ne *\*Uχs-amā*, *\*Uχsisamā* in ne *\*Uχs-isamā* itd.)<sup>23</sup> ter odnos med obema relevantnima proprialnima podsistemoma (najširše rečeno, med bio- in geonimijo), npr. *\*Adnāma(n)t-iā* in ne *\*Ad-nāma(n)t-iā* k antr. *\*Ad-nāma(n)tos*. Problematika bo v nadaljevanju podrobneje prikazana na primeru neizpeljanih imen, ki so nastala z onimizacijo (O) apelativov ( $O^{Ap}$ ) (substantivov ( $O^{Ap=S}$ ) ali adjektivov ( $O^{Ap=Adj}$ )) oz. jih je treba razumeti kot transonimizacije že obstoječih imen ( $O^{Pr}$ ) (npr. hidronim → toponim ( $O^{Pr=hdr}$ ), teonim → toponim ( $O^{Pr=thn}$ )) in so torej homofona s svojimi imenskimi podstavami.

## 2.1 $O^{Ap}, Ap = S$

Enosmerno razmerje topoleksemov, nastalih z onimizacijo, je vsaj v primeru primarnih izkorenskih tvorb – te se lahko znotraj drugih strukturnih tipov pojavljajo tudi v vlogi imenskih podstav (npr. *\*Dūnon* ~ *\*Dūnion* ~ *\*dūnon*, oz. *\*Dūno-*) – praviloma zanesljivo ugotovljivo, četudi zaradi fragmentarnosti apelativnega gradiva nedokumentirano:<sup>24</sup> hdr. *\*Abonā* ← *\*abonā* (kimr. *afon* ‘reka’), *\*Brix* = *\*Briχs* (stirs. *brí* ‘rib’), *\*Brigā* ← *\*brigā* ‘vzpetina’, *Contrebia* ← *\*com-treb-iā*, *Cosedia* ← *\*com-sed-iā*,<sup>25</sup> Red Φρουδίος za *\*Φρutis* ← gal. *\*φρutis* < *\*sru-ti-oz*. *\*φρutus*<sup>26</sup> ‘tok’ < *\*sru-tu-* ‘id.’ (kimr. *ffrwih* < *\*sru-tu/o-*, stirs. *sruθ* < *\*sru-tu-*),<sup>27</sup> Λίνδοv ← *\*lindon* ‘jezero’, hdr. *Rhenus* = *\*Rēnos* ← pide. *\*H<sub>3</sub>reiH-no-s* ‘tok’,<sup>28</sup> hdr. *\*Uobera*

<sup>23</sup> Tako gre tudi v primeru tpn. *Remetodia* (TP 6,5), ki se ga običajno obravnava v kontekstu sufiksalnih deadverbalnih tvorb (Isaac 2004, *Celtic elements*, s. v. *au-*, *auo-*; DC-CPN *passim*; Falileyev 2013: 113sl.; Falileyev – Isaac 2006), najverjetnejše za deadjektiv k *\*rēm=et-odio-* oz. *\*rēm=eto-dio-* (*\*rēmo-* ‘prednji, prvi’ ipd.). K sufiksu *\*-et(o)-* kot deadverbalnemu sufiksu z morebitno funkcijo adjektivizacije prim. antr. *\*Ueret(-o)-maros* (rekonstrukcija na podlagi patronimika οὐερετομαρέ[ο]ντι (Ded), RIG G-147) ← *\*uer-et(-o)-* k prefiksu/adverbu *\*uer-*, k sufiksu *\*-(o)dio-* (= kimr. *-eid*, stirs. *-(ai)dē*), prav tako s pridevnško funkcijo (prim. gal. *\*karant-odio-* ‘prijateljski’ (h *\*karant-* ‘prijatelj’), kar se ohranja v antr. *Carantodius*, *Carantodia*), pa gal. *\*ande-dio-* ‘spodnji’, *\*uχse-dio-* ‘zgornji’ (= *andedion* (RIG L-100, 1), *uxsedia* (La Graufesenque 18, 2)).

<sup>24</sup> Pomen apelativa in/ali internokeltsko primerjalno gradivo sta podana, če to dopušča neonomastično gradivo. V primeru rekonstruiranih apelativov se rekonstrukcijo opravičuje tudi z eksternim primerjalnim gradivom.

<sup>25</sup> MLH V.1 s. v. *konterbia* (tpn.!). Gre za deverbativna nomina abstracta tipa stirs. *lige* ‘ležanje’ < *\*leg<sup>h</sup>-io-*, prim. sti. *deva-yajyā* ‘čaščenje boga/bogov’, lat. *in-edia* ‘post’ ipd. (AiGr II/1 177), morda stirs. *Echraide* < *\*rēd-iā* (Uhlich 2002: 417) = gal. tpn. Επορεδία (Ptol. III,1,34) < *\*Eporēdīā* ipd.

<sup>26</sup> Prim. interpretacijo ptolemajske oblike kot Red ujevske osnove *\*Φρουτυος* ← *\*φρutus* pri Pokornem (Anreiter 1996: 33), kar pa je ob transparentnem ptol. Red Άλβιος h kelt. *\*Albis* (gl. zgoraj) manj prepričljivo.

<sup>27</sup> Prim. Busse 2007: 96.

<sup>28</sup> Kljub stirs. *rian* ‘morje; tok, pot’ < pide. *\*H<sub>3</sub>reiH-no-* se vendarle zdi verjetnejše, da gre v primeru hidronima *Rhenus* za predkeltsko ime (prim. Weisgerber 1969: 327, 330), ki je bilo, podobno kot ime drugega izmed dominantnih rečnih tokov Srednje Evrope, tj.

← \**uoberā* (stirs. dehdr. *Fobar*, kimr. *gofar* ‘potok’ < pide. \**upo-b<sup>h</sup>er-*).<sup>29</sup> Prav tako bi bilo morda v hdr. Гλάвиц treba videti deadjektiv tipa psl. \**bēlēs* ‘belina’ (k \**bēlēb*), prim. stirs. *glain* ‘steklo; čistoča, jasnost’, ki je bil po metonimiji lahko konkurenčen z običajnim pridevniškim \**Glanā* (*quasi* ‘Bistra, Bistrica’).<sup>30</sup> V primeru toponimov, osnovanih na topoleksemu \**genu-* (= stirs. *giun* ‘usta’, kimr. *gin* < pide. \**genu-* ‘čeljust’, prim. Γενόα, Αργυρεούα, *Genaua*, *Genua* za \**Gen(o)uā*)<sup>31</sup> zagotovo ne gre za sufiksacijo, najverjetneje pa niti za nastanek toponima preko pluralizacije, temveč za preprost deapelativ h kolektivu \**genuā*, eventualno \**genuūā* ‘usta’ → \**Gen(o)uā* ‘Ostium’, k čemur prim. kimr. kolektiv *geneu* ‘usta; rečno ustje’ < \**genōy-*.

## 2.2 O<sup>Ap</sup>, Ap = Adj

Onimizirani adjektivi tvorijo razmeroma produktivno kategorijo imen. Nепроблематични so toponimi<sup>32</sup> kot hdr. *Alauna* (k deležniku pide. \**H<sub>2</sub>el-*mno-**),<sup>33</sup> \**Acaunum* (h gal. \**akaunos* gl. *saxum* < pide. \**H<sub>2</sub>ek-*ηn-o-**, prim. psl. \**kamy*, -en-), nsn. *Dumna* (k \**dubno-* ‘globok’), *Glanum* (h \**glano-* ‘čist’), *Leuca* (k \**leuko-* ‘svetel, odprt’), hdr. *Nouius* (k \**nou(i)jo-* ‘nov’), Πετωπαία (kimr. *pedwerydd* ‘četrtri’, gal. \**petuarijo-* ‘id.’), Σεγίσαμον ← superl. \**seg-isamo-*,<sup>34</sup> hdr. *Sena* (k \**seno-* ‘star’), hdr. Στουκκία za \**Stuktjā* (kimr. *ystwyth* ‘upogibljiv’), hdr. \**Tragisamus*<sup>35</sup> (morda za izhodiščni kelt. fem. \**Tragisamā*) ← superl. \**trag-isamo-*,<sup>36</sup> nsn. *Uxisama* ← superl. \**uχs-isamo-*,<sup>37</sup> (k predlogu \**uχse* = gr. υψι, Οὐξέλλα, Οὐξέλλα ← \*(o)*uχs-elo/ā* (prim. stirs. *úasal*, kimr. *uchel* ‘visok’ < \**ouχs-elo-*).<sup>38</sup> Zapis Αργίτα (Ptol. II,2,2) ob internosistemsko nepodprtji rekonstrukciji pide. \**H<sub>2</sub>rg-ēt-eH<sub>2</sub>*,<sup>39</sup> ki bi jo bilo mogoče sicer vzposejati s stgrš. ἀργῆς, -ετ- ‘svetleč’, verjetneje ponazarja zgodnjegoidelsko obliko \**Argēdā* < \**Arganta*<sup>40</sup> ‘Srebrna’ (sc. reka).

Zlasti problematičen je par hidronimov Δοῦβις in Ἄλβις (Red Ἄλβιος), kjer se pod vtisom, da gre za ijevski osnovi, najverjetneje združuje več pojavov. Hdr. *Dubis* se navadno razлага preko latinizacije (v oblikotvornem morfemu) izhodiščnega

\**Dānoy-jo-* (lat. *Danuuius*), že zgodaj vključeno v keltski imenski fond (v primeru hdr. \**Rēnos* še pred monoftongizacijo pide. \**ej* > kelt. \**ē* v nezadnjem zlogu).

<sup>29</sup> NIL s. v. \**b<sup>h</sup>er-*; Busse 2007: 96; Billy 2007: 129–130.

<sup>30</sup> Prim. deadjektiv *Glanum* < kelt. \**Glanon*. Nomen originis \**glaniko-* (ματρεβο γλανεικαβο, RIG G–64) je bil lahko tvorjen k substantiviziranemu tpn. \**Glanon* → \**glan-iko-* ali k hidronimu \**Glanis* → \**glani-ko-*.

<sup>31</sup> Prim. DLG s. v. *genaua*, de Bernardo Stempel 2000: 92.

<sup>32</sup> Glede identifikacije imenskih podstav gl. zlasti DLG s. vv., DCCPN 5–35.

<sup>33</sup> K \**H<sub>2</sub>el-* ‘alere’ (gl. LIV<sup>2</sup>: 262).

<sup>34</sup> H kelt. \**sego-* ‘močan, pogumen’ *uel sim.* < \**seg<sup>h</sup>-o-* gl. MLH V.1 s. v. *seko*.

<sup>35</sup> Prim. *Trigisamo* (TP 4,1), *Tragisa[* (CIL III/259).

<sup>36</sup> K \**trago-* ‘hiter, hitro tekoč’ (?) gl. DLG s. v. *traget-*, Anreiter 1996: 45–47.

<sup>37</sup> Prim. tudi hispanokeltski tpn. *usama* (za \**Uχsama*) ← superl. \**uχs-ama-* (MLH V.1 463–465) = kimr. *uchaf* ‘najvišji’.

<sup>38</sup> Prim. gal. thn. *Uxelius* (CIL XII/387) < \**Uχs-el-*.

<sup>39</sup> Tako de Bernardo Stempel 2000: 103.

<sup>40</sup> Prim. Sims-Williams 2000: 6, op. 22.

feminiziranega ujevskega pridevnika *\*dubu-* ‘temen’ → *\*dubu-ī*<sup>41</sup> čeprav ni izključena niti izpeljava iz istopomenskega tematiziranega pridevnika *\*dubuo-* (prim. og. DOVA)<sup>42</sup>. V primeru hdr. *\*Ἀλβῖς* pa bi morda morali prej kot o deadjektivu govoriti o desubstantivu *\*Albīs* k fem. *\*albīs* < pide. *\*H₂elb<sup>l</sup>-iH₂-*, prim. stnord. *elfr* ‘reka’, vendar je ob negotovi izhodiščni osnovi pridevnika s pomenom ‘bel’ (ijevska oz. tematska osnova) hidronim prav tako mogoče izpeljati neposredno iz ijevskega pridevnika *\*albi-* oz. formalne substantivizacije tematskega pridevnika *\*albo-* < pide. *\*H₂el-b<sup>h</sup>o-*<sup>43</sup> tj. *\*alb-i-*, k čemur prim. tudi nsn. *Ἀλβιων* < *\*Albi-(i)-on-*.

Tudi geneza toponima *\*Deruum*<sup>44</sup> < *\*Deryon* je težje opredeljiva, saj imenska podstava *\*deryo-* besednovrstno ni enoznačna. Glede na obstoj kolektiva *\*darion* (= stirs. *daire* ‘hrastov gozd(ič)’) v zloženih imenih tipa Δαριόπιτον<sup>45</sup> = *\*Dariōriton*, ki se ga da preko pridevniške izpeljave s sufiksom *\*-io-* povezati z že na podlagi internokeltsko preoblikovane izvorne paradigmne pide. *\*doru-/deru-* → *\*daru-*, *\*dar-oū-* (stirs. *daur*, kimr. *dar* ‘hrast’), lahko za keltski sistem upravičeno dvomimo v obstoj tematizirane ujevske osnove tipa psl. *\*deryo* < pide. *\*deryo-o-m* = *\*deru* ‘drevo’ > ‘hrast’, ki bi bila s podedovano ujevsko sinonimna. Tematizacijo *\*deru-* → *\*deryo-o-*, kakršna je izpričana v tpn. *\*Deruum*, je zato treba razumeti v smislu adjektivizacije (prim. stirs. *derb* ‘trden, močan’) tipa *\*medyo-* ‘meden’, kar se semantično lahko potrjuje vsaj v antr. *Derua* (KPP 193). Kljub temu ni izključeno, da je bila v galščini izvorno pridevniška tvorba (s primarnejšim pomenom ‘gozdnat; lesen; hrastov’ *uel sim.*) že substantivizirana (prim. kimr. kolektiv *derw* ‘hrastje’ < *\*deryo-o-*), kar se morda potrjuje v (izhodiščno adjektivnem) etnonimu *Deruaci* < *\*Deryo-āko-*; v tem primeru gre pri antr. *Derua* za kratko ime tipa *Giama*, *Nerta* (h gal. *\*gijamo-* ‘zima’, *\*nerto-* ‘moč’).<sup>46</sup>

### 2.3 O<sup>Pr</sup>, Pr = hdr, thn

Večje težave predstavlja razumevanje geneze toponimov, tvorjenih v razmerju do drugih proprialnih podsistemov. Med imena nastala s transonimizacijo lahko uvrstimo dehidronim Λουέντιον, če za *\*Louentinon*, osnovan na homofonem<sup>47</sup> rečnem imenu, tvorjenemu k nomenu agentis *\*louentino-* < *\*lou-ent-ino-* ‘lavans’.<sup>48</sup> Prav tako lahko s precejšnjo gotovostjo izlučimo deteonime<sup>49</sup> kot *Artona* ← thn. *\*Artonā*, Βελισάμα ← thn. *\*Belisamā*, *Matrona* ← thn. *\*Mātronā*, Δηούανα ← thn. *\*Dēyonā* (< pide. *\*deiyo-no-*), morda *Mo/agontia*, prim. *dea Mogontia* (CIL XIII/4313), Δηούα ← thn. *\*Dēyā*, čeprav bi pri slednjem imenu lahko šlo tudi za onimizacijo podstavnega apelativa *\*dēuā* < pide. *\*deiū-eH₂* ‘boginja’. Hidronim

<sup>41</sup> Hamp 1988: 127–128.

<sup>42</sup> Uhlich 1989.

<sup>43</sup> Glede morfemske rekonstrukcije pridevnika gl. Krahe – Meid 1967: 138.

<sup>44</sup> Prim. »*in foreste Deruo, in loco qui ... Deruum nominatur*« (AcS I 1272).

<sup>45</sup> Ki pa vendarle ni nedvoumna (prim. DLG s. v. *dari(o)-*).

<sup>46</sup> Stüber 2005: 68.

<sup>47</sup> Pace PNRB 400

<sup>48</sup> Sims-Williams 2000: 9.

<sup>49</sup> »La source, la riviere, la montagne ne fait qu'un avec le dieu qui l'habite« (LG 36sl.).

Oviðoúa = \**Uiduā*<sup>50</sup> je ob gal. \**uidu-*<sup>51</sup> ‘gozd’ s formalnega vidika razumljiv le kot substantivizacija stare, tematizirane osnove \**uidu-o-* ‘silvanus’ tipa stirs. *medb* ‘meden’ < pide. \**medbu-o-* k \**medbu-* ‘med’, prim. psl. konkretizirano \**medua*.<sup>52</sup>

**2.4** Skupina toponimov, osnovanih na topoleksemu \**kondati-* ‘sotočje’ < pide. \**kom-d<sup>b</sup>H<sub>1</sub>-ti-* ‘σύνθεσις’ ali verjetneje \**kom-dH<sub>2</sub>-ti-*<sup>53</sup> ‘confluens’, se v virih dosledno pojavlja v obliki *Condate*. V tej podobi se toponim ohranja celo v ptol. Kovdáte, s čimer je ejevsko izglasje nedvomno potrjeno. V skladu z regularno šibitvijo izglasnega galskega *i* > *e/* # (prim. gal. *more* gl. *mare* < \**mori*, *suiorebe* (RIG L-6) < \**s̥uesoribi*, *anmanbe* (RIG L-93) < \**anman-bi*)<sup>54</sup> bi bilo v toponimu zato mogoče prepozнатi ijevsko osnovo srednjega spola, vendar ta v nomenu actionis ni pričakovana. Apelativni izvor baze \**kondatis* se posredno morda potrjuje v (detoponomastičnem!) teonimu *Condatis*,<sup>55</sup> ki kot v sklonilu latinizirana oblika lahko implicira ijevsko osnovo (\**Kondatis* → lat. *Condatis* ali → lat. *Condas*, -*atis*). Pace Irslinger<sup>56</sup> ejevsko izglasje ni razložljivo preko petrificiranega lokativnega sklonila \*-e = \*-ē < pide. \*-ej-i, saj bi se pričakovano lokativno sklonilo galskih ijevskih osnov najverjetneje glasilo \*-ī(i). Sekundarno, po analoški izravnavi z vzporedno ujevsko paradigmo restituirano lokativno sklonilo \*-ej-i (za že prajezično kontrahirano \*-ēj < \*-ej-i),<sup>57</sup> je namreč pričakovano le v sistemih, ki so ohranili podedovanjo lokativno sklonilo ujevskih osnov \*-ey-i (tip ved. *sunávi*) ob konkurenčnem analoško preoblikovanem sklonilu \*-ēy, kar v primeru galskega sistema ni izpričano. Poleg tega se vsaj na prvi pogled pojav zdi širši: enako problematična so namreč izglasja toponimov Αργεντόπατοβ ob *Argentorate*, *Argentorata* in *Argentorato*,<sup>58</sup> *Carban-*  
*torate*, morda Αρέλατοβ za \**Are-late* (prim. ptol. ‘Πατίατοβ za izvorno \**Rāti-ate*),<sup>59</sup> Λοκόριτοβ in Ανδέρηδοβ (če za \**riton* po lenizaciji in internogrškem jotacizmu),<sup>60</sup> tvorjenih k topoleksemom \**rātis* ‘okop’ < pide. \**H<sub>2</sub>fH<sub>3</sub>-ti-*, \**lati(-)* (?) (kimr. *llaid* ‘blato; močvirje’ < \**latjo-* oz. stirs. *laith* ‘pivo, tekočina’, kimr. *llad* < \**lati-*),<sup>61</sup> \**ritus* ‘brod’ < pide. \**pr-tu-* in \**rito-*<sup>62</sup> < pide. \**rt-o-*.<sup>63</sup> Ejevsko izglasje v elementu *rate* se glede na izpričanost v virih zdi primarnejše, a bi se njegovo demaskulinizacijo vendarle dalo razložiti preko pridevniške rabe, če sta bili zloženi imeni eksocentrični.

<sup>50</sup> Prim. *Uidua* (875), današnji fr. *La Veuve* (TGF 135).

<sup>51</sup> DLG s. v. *uidu*, prim. stirs. *fid*, Red. *fedo* ‘id.’.

<sup>52</sup> Nar. hrv., srb. *mèðva* ‘vrsta belega grozdja’, nar. rus. *медвá* ‘z medom sladkana voda, sladek mošt’ (ÈSSJa s. v. \**medva*).

<sup>53</sup> Prim. LG 38, DLG s. v. *condeate*.

<sup>54</sup> Prim. LG 41, McCone 1996: 112.

<sup>55</sup> Ded *Condati* (RIB 731).

<sup>56</sup> Irslinger 2002: 191, enako NIL s. v. \**d<sup>b</sup>eH<sub>1</sub>-*.

<sup>57</sup> Mayrhofer 1986: 173.

<sup>58</sup> Irslinger 2002: 191.

<sup>59</sup> Lambert 2000: 167.

<sup>60</sup> Prim. Βριουάτης za \**Brīyatis*, \*Φροῦδης za \**φρutis* (Lambert 2000: 162, 166).

<sup>61</sup> Prim. Irslinger 2002: 206–207, IEW 654–655.

<sup>62</sup> ‘course’ (DLG s. v.).

<sup>63</sup> Prim. NIL s. v. \**ret-*.

V primeru zloženih imen z domnevnim ujevskim samostalnikom v drugem delu ni mogoče podati nadaljnjih sklepov, saj se ta na podlagi ptolemajskih oblik ne potruje zanesljivo (vsekakor je vpadljiva odsotnost tipa *°ritu*, ki bi bil sistemsko vzporeden s tipom *°rate*, a je ta lahko le navidezna). V tem pogledu skupina toponimov v sporočeni podobi *Condate* ostaja izolirana.

Gradivo kot *Condatum*, *Condatus*, ki bi kazalo na tematsko osnovo (tip sti. *sam-hítā* - ‘*condatus*’, prim. *prá-ñ̄ti-* ‘*confirmatio, auxillum*’ < pide. *\*-niH-ti-* proti ptcp. *prá-ñ̄ta-* < *\*niH-to-*), glede na pozno izpričanost nedvomno predstavlja latinizirane oblike; prav tako nima informativne vrednosti ojevski vezni vokal v *Condatomago* (TP 1,3), prim. Boudóptøy (Ptol. II,11,28) za dejansko *\*Boudi-rīgo-*.<sup>64</sup> Toponim zagotovo ni razložljiv niti preko adjektivizacije, prav tako pa internosistemsko ni motivirana slovenična proprializacija s spremembou sloveničnega spola.<sup>65</sup> Prepričljivejša bi bila morda razlaga preko okamenele sklonske oblike, a v tem primeru v poštev pride le dativno sklonilo *\*-ē* < *\*-eij* (prim. gal. Ded VCVETE, RIG L-13), internolatinska reinterpretacija nominativne oblike kot *abl. loc. mn. osnov na -a* (Ied *-is = abl. loc. mn. -is → Imn \*Condatae > Condate*)<sup>66</sup> ali analoška izravnava po produktivni kategoriji imen, tvorjenih s sufiksom *-ate* < *\*-ati*, vendar slednje le v primeru zgodaj zamrle povezave med topoleksemom in ustreznim apelativom.

Ker gre za rekecijsko zloženko z nomenom *actionis* v drugem členu, tudi ni povsem izključeno, da se kljub siceršnjim formalnim vzporednicam tipa sti. *°hiti-*, gr. θεσις, lat. *con-ditio* (za prvotno *\*°dati-*), vse iz < pide. *\*-dH<sub>1</sub>-ti-*, v latiniziranem tpm. *Condate* vendarle ohranja starejše besedotvorje in da gre v izhodišču za konzonantno deblo *\*kondat-* < pide. *\*kom-dH<sub>2</sub>-t-* (oz. *\*kom-dH<sub>1</sub>-t-*) tipa sti. *samit-* ob strukturalno avgmentirani obliki *samiti-* < pide. *\*sem-H<sub>1</sub>i-t-(i)-* ‘das Zusammengehen’,<sup>67</sup> pri čemer bi se v končnem *-e* poleg dativnega *\*-ē* < *\*-eij* lahko ohranjalo tudi lokativno sklonilo *\*-i* > *-e*.<sup>68</sup>

<sup>64</sup> Prim. Sims-Williams 2013: 42.

<sup>65</sup> V zadnjem času je bila sprememba sloveničnega spola v smeri *masculinum*/(redko) *femininum* → *neutrum ed./mn.* predstavljena kot produktivno internokeltsko sredstvo proprializacije (Delamarre 2009; 2012), vendar ni naletela na pretirano kritičen odziv. Predlog bo vsekakor še moral biti deležen sistematične obravnave, a vsi doslej navajani primeri ne zdržijo preverjanja; toponima *\*Andematuñon* in *\*Condercon* (kot deantroponica k *Andematuñnos*, *Condercos*) sta eksocentrični zloženki, deadjektivni *\*Glanon* (kot deteonim h *\*Glanās*) je nastal s konkretizacijo tipa mik. *di-u-jo* (*\*Diuijon*) ‘Zevsovo svetišče’ k *di-u-jo* (*\*diuijo-* ‘pripadajoč Zevsu’), primeri tipa *\*Luxouium* (kot deteonim k *Luxouius*), *Carantia* (kot deantroponim h *Carant(i)os*) glede na njihovo *\*-io-*osnovno niso povedni, izvor soobstoja tpm. *\*Eburodūnon* in njegova sinonimne variante ptol. *\*Eburon* (hapax) (slednji v skladu z Delamarrovo interpretacijo kot deantroponim k *Euros*) pa še nista zadostno razjasnjena (Falileyev 2014: 65–66).

<sup>66</sup> Prim. umetno vpeljano latinizirano pluralno obliko *Ratas* (IA 477,4 za *\*Ratae*) ob izvorni obliki *Ratis* (IA 479,3).

<sup>67</sup> Prim. ved. *sam-ídh-* ‘Anzündung’, *sam-pád-* ‘das Übereinkommen’, *úpa-stut-* ‘Anrufung’ itn. (AIGR II/1 176–177), in, kot nomen agentis, lat. *comes*, *-it-* ‘sopotnik, družabnik’ < *\*kom-H<sub>1</sub>i-t-*.

<sup>68</sup> Singularno lokativno sklonilo konzonantnih osnov v galskem jezikovnem gradivu sicer ni zanesljivo izpričano, vendar bi glede na stanje v drugih keltskih idiomih (prim. stirs.

## Krajšave

*abl. loc.* = *ablativus loci*; *antr.* = antroponim; *D* = dajalnik; *ed.* = ednina; *etn.* = etnonim; *fr.* = francoško; *gl.* = *glossa*; *hdr.* = hidronim; *hrv.* = hrvaško; *I* = imenovalnik; *kelt.* = keltsko; *lat.* = latinsko; *M* = mestnik; *mik.* = mikenskogrško; *mn.* = množina; *nar.* = narečno; *nsn.* = nesonim; *ntr.* = nevtrum; *og.* = ogamsko; *orn.* = oronim; *psl.* = praslovansko; *ptol.* = ptolemajsko; *R* = rodilnik; *rus.* = rusko; *srb.* = srbsko; *sti.* = staroindijsko; *stirs.* = staroirsko; *superl.* = superlativ; *T* = tožilnik; *thn.* = teonim; *tpn.* = toponim

## Viri

- AcS = Alfred Holder, *Alt-celtischer Sprachschatz I–III*, Leipzig: Teubner, 1896–1907 (ponatis Graz: Akademische Druck- und Verlagsanstalt, 1961–1962).
- DCCPN = Alexander Falileyev in collaboration with Ashwin E. Gohil and Naomi Ward, *Dictionary of Continental Celtic Place-Names*, Aberystwyth: CMCS, 2010.
- Delamarre 2012 = Xavier Delamarre, *Nomina Celtica antiqua selecta inscriptionum* = *Noms de lieux celtiques de l'Europe ancienne* (–500/+500): *dictionnaire*, Paris: Éditions Errance, 2012.
- DLG = Delamarre, Xavier, *Dictionnaire de la langue gauloise*, Paris: Éditions Errance, 2003.
- ÈSSJa = Этимологический словарь славянских языков: праславянский лексический фонд I–, Москва: Издательство »Наука«, 1974–.
- Falileyev 2013 = Alexander Falileyev, *Celtic Balkans*, Aberystwyth: CMCS, 2013.
- IEW = Julius Pokorny, *Indogermanisches etymologisches Wörterbuch*, Bern – München: Francke, 1959–1969.
- Isaac 2004 = Graham R. Isaac, *Place-Names in Ptolemy's Geography: an electronic data base with etymological analysis of the Celtic name-elements (CD-ROM)*, Aberystwyth: CMCS, 2004.
- KPP = Wolfgang Meid, *Keltische Personennamen in Pannonien*, Budapest: Archaeolingua, 2005.
- LEIA = Joseph Vendryes, Édouard Bachellery & Pierre-Yves Lambert, *Lexique étymologique de l'irlandais ancien*, Dublin: Dublin Institute for Advanced Studies – Paris: Centre National de la Recherche Scientifique, 1959–96.
- LG = Lambert Pierre-Yves, *La langue gauloise*, Paris: Éditions Errance, 2003.

Ded *rī* < \**rīg-i* ob starem daj. *rīg* < \**eij*) pričakovali sklonilo \*-i. Domnevni primeri, kjer bi se po sinkretizmu takšno sklonilo ohranjalo v dativnih oblikah (tako Stüber 1998: 13–14), so v celoti dvoumni: ob BRIGINDONE/I (RIG L–9), z nezanesljivim branjem izglasja, se glede na sintakso v antroponimih μαγούρειγι (RIG G–121) in ατεμαγούντι (ατες ατεμαγούντι οννακνι (RIG G–122)) lahko ohranja tudi genitivno sklonilo, prav tako imamo v primeru teonima ARTIONI opraviti z latinizirano obliko (Ded *-on-i*) oz. kontrahiranim sklonilom gal. Ded (\*-ī < \*-āj) teonima \**Artionā* (glede slednjega prim. Lambert 1997: 399) in ne \*\**Artiū*, *-on-*.

- LIV<sup>2</sup> = Helmut Rix idr., *Lexikon der indogermanischen Verben: die Wurzeln und ihre Primärstammbildungen*, Wiesbaden: Dr. Ludwig Reichert Verlag, <sup>2</sup>2001.
- MLH V.1 = Dagmar S. Wodtko, 2000: *Monumenta linguarum hispanicarum* V.1: *Wörterbuch der keltiberischen Inschriften*, Wiesbaden: Dr. Ludwig Reichert Verlag, 2000.
- NIL = Dagmar S. Wodtko – Britta Irslinger – Carolin Schneider, *Nomina im indogermanischen Lexikon*, Heidelberg: Winter, 2008.
- PNRB = Albert Lionel Frederick Rivet – Colin Smith, *The Place-Names of Roman Britain*, London: Book Club Associates, 1979.
- Ptolemy 2000 = Patrick Sims-Williams – David N. Parsons (ur.), *PTOLEMY: Towards a Linguistic Atlas of the Earliest Celtic Place-Names of Europe*, Aberystwyth: CMCS, 2000.
- RIB = Robin George Colingwood idr., *The Roman inscriptions of Britain* I–II, Stroud: Sutton, 1990–1995.
- RIG = *Recueil des inscriptions gauloises* I–IV, Paris: CNRS Éditions, 1985–1998.
- TGF = Ernst Nègre, *Toponimie générale de la France* I: *formations préceltiques, celtes, romanes*, Genève: Librairie Droz, 1990.

## Literatura

- Ai. Gr. II/1 = Jakob Wackernagel, *Altindische Grammatik* II, 1: *Einleitung zur Wortlehre: Nominalkomposition* von Albert Debrunner und Jacob Wackernagel, Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 1905.
- Anreiter 1996 = Peter Anreiter, *Keltische Ortsnamen in Nordtirol*, Innsbruck: Institut für Sprachwissenschaft der Universität Innsbruck, 1996.
- Anreiter 2000 = Peter Anreiter, Keltisch, Keltoromanisch, Romanisch-»Pseudokeltisch«: Begriffliche Abgrenzbarkeit auf Grund ostalpiner Onyme, v: Irena Kovačić idr. (ur.), *Linguistics and Language Studies*, Ljubljana: Filozofska fakulteta, 2000, 61–76.
- Anreiter 2001 = Peter Anreiter, *Die vorrömischen Namen Pannoniens*, Budapest: Archaeolingua, 2001.
- Billy 2007 = Pierre-Henri Billy, Toponymie française et dialectologie gauloise, v: Pierre-Yves Lambert – Georges-Jean Pinault (ur.), *Gaulois et Celtique continental*, Genève: Librairie Droz, 2007, 127–143.
- Busse 2007 = Peter Busse, Hydronymie und Urheimat: Ein neuer Ansatz zur Lokalisierung der Urheimat der Kelten?, v: *Kelten-Einfälle an der Donau: Akten des Vierten Symposiums deutschsprachiger Keltologinnen und Keltologen*, Linz/Donau, 17.–21. Juli 2005, ur. Helmut Birkhan, Wien: Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften, 2007, 89–98.
- De Bernardo Stempel 2000 = Patrizia de Bernardo Stempel, *Ptolemy's Celtic Italy and Ireland: A linguistic analysis*, *Ptolemy* 2000, 83–112.
- Eichler – Šrámek 1988 = Ernst Eichler – Rudolf Šrámek, *Strukturtypen der slawischen Ortsnamen* = *Strukturtypy slovanské oikonymie*, Leipzig: Karl-Marx-Universität, 1988 (Namenkundliche Informationen, Sonderheft).

- Delamarre 2009 = Xavier Delamarre, Pannonia Celtica, *Nouvelle revue d'onomastique* 51 (2009), 89–100.
- Falileyev 2014 = Alexander Falileyev, *In search of the Eastern Celts: studies in geographical names, their distribution and morphology*, Budapest, 2014.
- Falileyev – Isaac 2006 = Alexander Falileyev – Graham R. Isaac, Remetodia, *Acta onomastica* 47 (2006), 173–176.
- Gorrochategui 2000 = Joaquín Gorrochategui, Ptolemy's Aquitania and the Ebro Valley, *Ptolemy* 2000, 143–158.
- Grzega 2001 = Joachim Grzega, *Romania Gallica Cisalpina*, Tübingen: Niemeyer, 2001.
- Hamp 1988 = Eric Hamp, Varia XXXIV: Doubs, *Études celtiques* 25 (1988), 127–128.
- Hamp 1991/92 = Eric Hamp, British Celtic BRIGE and morphology, *Studia Celtica* 26–27 (1991/92), 9–11.
- Irslinger 2002 = Britta S. Irslinger, *Abstrakta mit Dentalsuffixen im Altirischen*, Heidelberg: Universitätsverlag C. Winter, 2002.
- Krahe – Meid 1967 = Hans Krahe – Wolfgang Meid, *Germanische Sprachwissenschaft III: Wortbildungslehre*, Berlin: Walter de Gruyter & Co., 1967.
- Lambert 1997 = Pierre-Yves Lambert, Gaulois tardif et latin vulgaire, *Zeitschrift für celtische Philologie* 49–50 (1997), 396–413.
- Lambert 2000 = Pierre-Yves Lambert, Remarks on Gaulish place-names in Ptolemy, *Ptolemy* 2000, 159–168.
- Lambert 2013 = Pierre-Yves Lambert, recenzija dela *Dictionary of Continental Celtic place-names*, *Études celtiques* 39 (2013), 316.
- Mayrhofer 1986 = Manfred Mayrhofer, *Indogermanische Grammatik I/2: Lautlehre*, Heidelberg: Carl Winter Universitätsverlag, 1986.
- McCone 1996 = Kim McCone, Der Teller von Lezoux, v: *Die größeren altkeltischen Sprachdenkmäler*, Akten des Kolloquiums Innsbruck, 29. April – 3. Mai 1993, ur. Wolfgang Meid – Peter Anreiter, Innsbruck: Verlag des Instituts für Sprachwissenschaft der Universität Innsbruck, 107–117.
- NWÄI = De Bernardo Stempel, Patrizia, *Nominale Wortbildung des älteren Irischen: Stammbildung und Derivation*, Tübingen: Max Niemeyer, 1999.
- Rivet 1980 = Albert Lionel Frederick Rivet, Celtic names and Roman places, *Briannia* 11 (1980), 1–19.
- Russell 1990 = Paul Russell, *Celtic Word-Formation: the Velar Suffixes*, Dublin: Dublin Institute for Advanced Studies, 1990.
- SBCHP = Peter Schrijver, *Studies in British Celtic Historical Phonology*, Amsterdam – Atlanta: Rodopi, 1995.
- Sims-Williams 2000 = Patrick Sims-Williams, Degrees of Celticity in Ptolemy's names: Examples from Wales, *Ptolemy* 2000, 1–16.
- Sims-Williams 2013 = Patrick Sims-Williams, The Celtic composition vowels -o- and -io-, v: *Continental Celtic word formation: the onomastic data*, ur. Juan Luis García Alonso, Salamanca: Ediciones universidad de Salamanca, 2013, 37–50.

- Stüber 1998 = Karin Stüber, *The Historical Morphology of n-Stems in Celtic*, Maynooth: Department of Old Irish, National University of Ireland, 1998 (Maynooth Studies in Celtic Linguistics III).
- Stüber 2005 = Karin Stüber, *Schmied und Frau: Studien zur gallischen Epigraphik und Onomastik*, Budapest: Archaeolingua, 2005.
- Uhlich 1989 = Jürgen Uhlich, Dov(a)- and Lenited -B- in Ogam, *Ériu* 40 (1989), 129–134.
- Uhlich 2002 = Jürgen Uhlich, Verbal governing compounds (synthethics) in Early Irish and other Celtic languages, *Transactions of the Philological Society* 100/3 (2002), 403–433.
- Weisgerber 1969 = Leo Weisgerber, *Rhenania Germano-Celtica*, Gesammelte Abhandlungen, hr. Johann Knobloch – Rudolf Schützeichel, Bonn: Ludwig Röhrscheid Verlag, 1969.

## Old Celtic Toponymy: A Contribution to Its Systematization

### Summary

Onomastic data represent the bulk of Continental Celtic linguistic material. Although it is sparse and elusive, a comprehensive examination of its morphology is of paramount importance for the study of Continental Celtic word formation. However, no systematic investigation has yet been made of the various structural types of Gaulish, Hispano-Celtic, Old British, and Early Goidelic place names, as attested in classical sources. This article develops a methodological approach to systematic investigation of fragmentary linguistic data and provides a starting point for the basic classification of Old Celtic toponymy regarding the structure and genesis of individual names. A comprehensive analysis of a representative sample of non-derived names is intended to show that accurate classification can only be achieved through systematic application of non-etymological morphemization that is insensitive to the semantic (and word-formational) structure of the derivational base (be it lexical or onomastic) of a particular name, cf. the place-names *\*Uχsisamā* ← *\*uχsisamo-* ‘highest’ (not *\*Uχs-is-amā* as PIE *\*upsismHo-*) and *\*Ad-nāmantjā* < *\*Adnāmant-iā* ← personal name *\*Ad-nāmantos* (not *\*Ad-nām-ant-iā*).